

بلاط الشهداء

المستشرق برجستريس

(Gotthelf Bergstraesser)

٥ ابريل سنة ١٨٨٦ - ١٨ أغسطس سنة ١٩٢٣

للدكتور اسرائيل ولفنسون

مدرس اللغة العربية بكلية الآداب

بعد ألف ومائتي عام

— ٨ —

تمتة

وقع نظري أثناء مطالعتي في الجرائد اليومية التي وصلتني من المانيا على خبر لم يوضع في مكان بارز كأنه ليس من الاهمية في شيء، ورد فيه نعي جوتهلغ برجستريس أستاذ اللغات السامية بجامعة ميونيخ، سقط أثناء رحلة رياضية في جبال الالب من قمة جبل جلوكنر الى هاوية توفى فيها على الفور، لو وقع هذا الحادث منذ سنوات قليلة لكان قد وضع في مكان أبرز، وعلى حالة تلفت القراء أكثر مما هو في جرائد هذه الايام، لأن المانيا الحالية ليس فيها من يعابأ كثيرا ممن توفى من العلماء المستشرقين، ولكني روعت لهذا الخبر الذي أدمى قلبي وملاه حزنا وأسى

كان علم الاستشراق قد قطع شوطا بعيدا في أواخر القرن الماضي في جامعات اوربا على العموم، وفي المانيا خاصة حتى وصل يبحث نولدكه وجولدسيهر ويت ويستفالد وليتش وغيرهم الى اوج مجده ثم أخذ بعد انتهاء الحرب العظمى ينحدر من قمة الجبال الى بطون الوهاد ويتضائل شيئا فشيئا

حتى احبط خطط الفتح التي أنفق الوليدوسليمان طويلا في تدبيرها (٥) ونحن مع الفريق الاول نكبر شأن بلاط الشهداء ايما اكبار، ونرى انها كانت أعظم لقاء حاسم بين الاسلام والنصرانية، وبين الشرق والغرب، فقى سهول تور وبواتيه فقد العرب سيادة العالم بأسره وتغيرت مصائر العالم القديم كله وارتد تيار الفتح الاسلامي أمام الامم الشمالية كما ارتد قبل ذلك باعوام امام اسوار قسطنطينية واخفقت بذلك آخر محاولة بذاتها الخلافة لافتتاح امم الغرب واخضاع النصرانية لصولة الاسلام، ولم تتح للاسلام المتحد فرصة أخرى لينفذ الى قلب اوربا في مثل كثيره وعزمه واعتزازه يوم مسيره الى بلاط الشهداء. ولكنه أصيب قبل وبعد بتفريق الكلمة، وبينما شغلت اسبانيا المسلمة بمنازعاتها الداخلية، اذ قامت فيماوراء البرنيه امبراطورية فرنجية عظيمة موحدة الكلمة تهدد الاسلام في الغرب وتنازعه السيادة والنفوذ

محمد عبد الله عنان

Agyptine Empire

(٥)

ويقول السير ادوارد كيريزي: « إن النصر العظيم الذي ناله كارل مارتل على العرب سنة ٧٣٣ وضع حدا حاسما لفتوح العرب في غرب أوروبا، وأنقذ النصرانية من الاسلام، وحفظ بقايا الحضارة القديمة وبذور الحضارة الحديثة، ورد النفوق القديم للأمم الهندية الأوربية على الأمم السامية» (١) ويقول فون شليجل في كلامه عن الاسلام والامبراطورية العربية: « ما كاد العرب يتمون فتح أسبانيا حتى تطلعوا الى فتح غاليا وبورجونيا. ولكن النصر الساحق الذي غنمه بطل الفرنج كارل مارتل بين تور وبواتيه وضع لتقدمهم حدا، وسقط قائدهم عبد الرحمن في الميدان مع زهرة جنده، وبذا أنقذ كارل مارتل بسيفه أمم الغرب النصرانية من قبضة الاسلام الفتاكة الهدامة الى الذروة» (٢) ويقول رانكه: « إن فاتحة القرن الثامن من أهم عصور التاريخ، ففيها كان دين محمد ينذر بامتلاك إيطاليا وغاليا، وقد وثبت الوثنية كره أخرى الى ما وراء الرين، فنهض إزاء ذلك الخطر قتي من عشيرة جرمانية هو كارل مارتل، وأبد هية النظم النصرانية المشرفة على الفناء بكل ما تفتضيه غريزة البقاء من عزم، ودفعها الى بلاد حديثة» (٣). ويقول زيلر « كان هذا الانتصار بالأخص انتصار الفرنج والنصرانية، وقد عاون هذا النصر زعيم الفرنج على توطيد سلطانه لا في غاليا وحدها ولكن في جرمانيا التي أشركها في نصره» (٤): « على أن هنالك فريقا من مؤرخي الغرب لا يذهب الى هذا الحد في تقدير نتائج الموقعة وآثارها ومن هذا الفريق المؤرخان الكبيران سسموندي وميشليه. فهما لا يعلقان كبير أهمية على ظفر كارل مارتل. ويقول جورج فيلي: « ان اثره الكتاب الغاليين قد عظمت من شأن تغلب كارل مارتل على حملة ناهية من عرب أسبانيا، وصورته كانتصار باهر ونسبت خلاص أوروبا من نير العرب الى شجاعة الفرنج في حين أن حجابا القى على عبقرية ليون الثالث امبراطور (قسطنطينية) وعزمه مع أنه نشأ جنديا يبحث وراء طالع ولم يكبد يجلس على العرش

- | | |
|-----------------------------|-----|
| Decisive Battles | (١) |
| Philosophie der Gesoleciete | (٢) |
| History of the Rebornation | (٣) |
| Hist. de L,Aelmagne | (٤) |